

# الأحجار الكريمة في القرآن الكريم و التراث

## عزيز العلي العزي

### المقدمة

أنزل الله تعالى كتابه العزيز على رسوله محمد(ص) هداية للناس كافة وإنقاذا لهم من الكفر والشرك والضلال ، فبين لهم فيه أمور دينهم ودنياهم وميز لهم الحرام من الحلال ، وقصن عليهم أخبار بعض الأمم السالفة قبلهم وما نزل بهم من عقاب جراء عصيانهم وتماديهم في الضلال . لذلك فإننا نجد فيه آيات التشريع التي تبين حدود الله وأوامره ونواهيه متلماً نجد فيه آيات الوعد والوعيد والترغيب والترهيب ، وما ينتظر المحسن من الناس والمسيء منهم من ثواب أو عقاب في الدنيا والآخرة . ونجد فيه أيضاً التنبية على آيات الله الدالة على وحدانيته وقدرته ، ومنها مخلوقاته من حماد ونبات وحيوان فضلاً عن الإنسان على هذه الأرض ، ومخلوقاته من كواكب ونجوم وشموس وأقمار وشهب في السماء . ومن هذه الآيات الأحجار الكريمة حيث ذكر الله تعالى منها ثلاثة هي الياقوت واللؤلؤ والمرجان في تسع آيات من سبع سور تذكيراً للبشر بأنعمه عليهم في هذه الحياة الدنيا وصفاً لبعض نعم الجنة الذي ينتظرهم في الدار الآخرة .

ذكرت الأحجار الكريمة في القرآن الكريم بأسمائها مفردة أو مقرونة ببعضها . فقد ذكر الياقوت مرة واحدة في سورة الرحمن مقروناً بالمرجان ، وذكر اللؤلؤ ودهخن مرات في سورة الحج وفاطر والطور والواقعة والإنسان ، ومرة واحدة في سورة الرحمن أيضاً مقروناً بالمرجان . أما المرجان فقد ذكر في سورة الرحمن مرتين ،مرة مقروناً باللؤلؤ وأخرى مقروناً بالياقوت . وذكر اللؤلؤ والمرجان أيضاً بلفظ(حلية) لا بـ اسميهما ، فقد جاء ذكرهما بهذا اللفظ مرتين في سورتي النحل وفاطر . في الصفحات الآتية سأاستعراض ذكر هذه الأحجار الكريمة الثلاثة في القرآن الكريم وتفسير ما جاء بشأنها ، وأصولها في اللغة ومعانيها ، وما قاله علماؤنا الأوائل فيها ، وما يقوله العلم الحديث فيها اليوم .

### الياقوت

قال تعالى واصفاً أزواجاً المؤمنين في الجنة في معرض وصفه نعمها : " كأنهنَّ الياقُوتُ والمرجان " <sup>(١)</sup> .

قال مجاهد والحسن وإبن زيد وغيرهم : " في صفاء الياقوت وبياض المرجان ها هنا اللؤلؤ ... " <sup>(٢)</sup> .

"كأنهن الياقوت صفاءً والمرجان في حمرة الوجه ، أو أن الوانهن بياض مشرب بحمرة ، فالبياض كاللؤلؤ والحرمة كالمرجان ، فتعاشق اللونين يحدث منظراً جميلاً وهو أحسن الألوان" <sup>(٣)</sup>.

والياقوت كلمة معربة عن الكلمة الفارسية(ياكند) التي تعني الياقوت <sup>(٤)</sup>. ويعرف بالإنكليزية بإسم (كورندم Corndum) المأخوذ من الإسم التاميلي (كورندام Kurvinda) المأخوذ بدوره من السنسركريتية (كرفندا Kuruvinda ) التي تعني الياقوت <sup>(٥)</sup>. أما عند الكيميائيين فيعرف بإسم أوكسيد الألمنيوم ( aluminum oxide) الذي تتألف جزيئته من ذرتين من معدن الألمنيوم إتحدتا بثلاث ذرات من الأوكسجين لذلك فإن رمزه الكيميائي هو  $\text{Al}_2\text{O}_3$ .

ذكر البيروني الياقوت وأشار إلى صلابته فقال : "و الياقوت بصلابته يغلب ما دونه من الأحجار ، ثم يغلبه الألماس" <sup>(٦)</sup> . وبه يميز الياقوت من أشباهه" وأجود إمتحانات الأشباه هو الياقوت الخالص فإنه يجرحها بحدته وينمشها في الحك ولا ينفع عنها(أي لا يتآثر بها) كإنفعاله منه ... <sup>(٧)</sup> . وصفه القزويني بقوله : "حجر ياقوت : حجر صلب شديد الليس رزين شفاف صاف مختلف الألوان ، أحمر وأصفر وأخضر وأزرق . وأصل كلها ماء صاف وقف في معادنها بين الحجارة الصلدة زمانا طويلاً فغاظ وصفاً وتقل ، انضجته حرارة المعدن بطول وقوفه فصار صلباً لاتذوبه النار لقلة دهنيته ولا يتفت لغطاظ رطوبته ، بل يزداد لونه حسناً ، ولا تعمل فيه المبارد لصلابته ..." <sup>(٨)</sup>.

إن ما ذكره القزويني عن الماء في الياقوت صحيح في جملته ، فإن جزيئته تحوي أحياناً جزيئتين من الماء ليصبح رمزها الكيميائي  $\text{Al}_2\text{O}_3 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$  ويعرف الياقوت عذئذ بإسم صخر البوكسايت bauxite الذي ينصدر بدرجة حرارة ٢٠٥٠ مئوية ويفقد ماءه ، وإذا طحن بعد تبريدة فإن الطحين الناتج هو مسحوق الصنفرة alundun الذي يستعمل في صنفه المعادن وجلخها وتنعيمها.

يتراوح الثقل النوعي لليلقوت بين ٩ , ١٣ , ٤ وتنفاوت الأوانه بين الأحمر والأزرق والأصفر البنفسجي والأخضر ، وكل منها إسم خاص يعرف به ، وأجودها وأثمنها الياقوت الأحمر Ruby الذي يعرف أيضاً بإسم الياقوت العقيق أو الياقوت الشرقي . وهو حجر ثمين شفاف تدرج حمرته بين القرمزي الغامق والوردي الفاتح ، وسبب حمرته إن بعض ذرات معدن الكروم أزاحت بعض ذرات الألمنيوم في جزيئات الياقوت فاكتسب اللون الأحمر <sup>(٩)</sup> . وقد وصفه البيروني بقوله : "ولون الياقوت الأحمر يترتب فيما بين طرفيه ، أحدهما أقصى الغاية المطلوبة منه والأخر أقصى الرذالة التي تسقط عندها الرغبة فيه . فأجوده الروماني ثم البهرياني ثم اللحمي ثم الجناري ثم الوردي ..." <sup>(١٠)</sup> . وإذا قطع الياقوت الأحمر وصقل أصبح براقاً ، وإلى ذلك أشار البيروني أيضاً فقال : " ومن خواصه الشعاع فليس من المشفة إلا له ، والصقالة فإنه أيضاً أشدها صقالة ولذلك يشبه بجمير الغضا ... قال الراعي : جمان وياقوت كان فصوصه وقود الغضا زان الجيوب الروادعا" <sup>(١١)</sup>.

وقال القزويني نacula عن أرسسطو : "الياقوت في الأصل ثلاثة أصناف ، مختارها الأحمر والأصفر والأخضر ، وأما الأصفر فلا صبر له على النار أبنته . وأما ماعدا هذه الأصناف فليست في الشرف والخاصية بهذه الألوان ... " <sup>(١٢)</sup>

أما الياقوت الأزرق أو الصفير Sapphire فهو حجر كريم شفاف أو شبه شفاف ، وتعزى زرقته إلى وجود مقادير ضئيلة من الحديد ومعدن النيتانيوم فيه . وتنتفاوت درجات زرقة بين الأزرق الفاتح جداً أو السماوي إلى الأزرق النيلي الغامق . ومن الياقوت الأزرق ضرب يعرف بالياقوت الإسكندرى يبدو للناظر إليه في ضوء النهار أزرق اللون لكنه يبدو في الضوء الإصطناعي بنفسجياً أو محمراً <sup>(١٣)</sup> .

وأما الياقوت الأصفر الشفاف فيعرف باسم التوباز الشرقي Topaz ، وهناك ضروب وأنواع أخرى من الياقوت منها الياقوت البنفسجي أو الجمشت Oriental Amethyst والياقوت الأخضر أو الزمرد الشرقي Oriental Emerald . وموطن الياقوت في العالم تتوزع بين جزيرة سرديبي (سيلان أو سيريلانكا اليوم) وأعلى يرما وتايلاند وسيبيريا واستراليا والهند ومدغشقر وجنوبي أفريقيا والولايات المتحدة الأمريكية وأسيا الصغرى وجزيرة ناكسوس في الأرخبيل اليوناني <sup>(١٤)</sup> . وقد أشار البيروني إلى أحد مواطن الياقوت وهو جزيرة سرديبي فقال : " ومعدن اليواقيت هو جزيرة سرديبي في غب من بحر هركند وقب الجبال التي تحاذنها على الساحل . وقد ذكرها في أحمرها انه يحفر في معدنه عن رضراض فيؤخذ في خلالها مغلفاً كالرمان في قشره " <sup>(١٥)</sup> . وأشار أيضاً إلى أفضل أماكن إستخراج الياقوت الأزرق وغيره فقال : " إن ما أحدره السيل من اليواقيت يكون خيراً مما يوجد في التراب والحمأة ... " <sup>(١٦)</sup> .

يعتبر الياقوت بأنواعه المختلفة من الأحجار الكريمة التي تدخل في صناعة الحلي وتزيينها . ويستخدم أيضاً مرتكزاً للأدوات الدقيقة كالساعات وأجهزة الملاحة الدقيقة في السفن والطائرات .

وعندما يختلط الياقوت في مواطنه بأكاسيد المغنيسيوم والحديد **الحببية** القوام وأكاسيد الألミニوم الأخرى فإن الخليط يُعرف برمel الصنفية أو السنباذج الذي يكون قاتم اللون مشابهاً لخام الحديد . ويترافق تقه النوعي ٣-٤-٥ . ويستخدم رمل الصنفية في جلخ المعادن وصقل سطوحها . وتصنع منه أقراص التجليخ الدوار للغرض نفسه ولlashد السكاكين ونحوها . وتقرش منه طبقة تتتصق بورق تخين لتكون ورق السنباذج الذي تصقل به سطوح المعادن والخشب ونحوهما . ويعرف في بغداد بإسم (كاغد سنباذه) . أما طحينة الناعم جداً فيستخدم في صقل الحجار الكريمة والزجاج الثمين .

وقد أمكن إنتاج الياقوت صناعياً وبنجاح كبير ، وهو يماثل الياقوت الطبيعي قوة وصلابة وإستخداماً ، إضافة إلى إستخدامه في صنع المواد المقاومة للحرارة العالية كالسمنت المقاوم والحجر الناري وأشباهها .

اللؤلؤ

" وَهُوَ الَّذِي سَخَرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيرًا وَ شَسْتَخْرِ جُوا مِنْهُ حَلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرِى الْفُلُكَ مَوَاخِرَ فِيهِ وَ لِتَبَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعِلَّكُمْ شَكُورُونَ " .<sup>(١٧)</sup>

" يُخْبِرُ اللَّهُ نَعَالِي عَنْ تَسْخِيرِهِ الْبَحْرِ الْمُتَلَطِّمِ الْأَمْوَاجَ بِتَذْلِيلِهِ لَهُمْ ... وَمَا يَخْلُقُهُ فِيهِ مِنَ الْأَلَاءِ وَالْجَوَاهِرِ النَّفِيسَةِ وَتَسْهِيلِهِ لِلْعِبَادِ إِسْتِخْرَاجُهُمْ مِنْ قَرَارِهِ حَلْيَةً يَلْبِسُونَهَا ... " .<sup>(١٨)</sup>

وقال تعالى مبينا ثواب المؤمنين في الآخرة : " إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُخَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسِهِمْ فِيهَا حَرِيرٌ " .<sup>(١٩)</sup>

وَ " يَطْوُفُ عَلَيْهِمْ غَلْمَانٌ لَهُمْ وَ كَانُهُمْ لُؤْلُؤٌ مَكْنُونٌ " .<sup>(٢٠)</sup> وَ " يُخْرِجُ مِنْهُمَا الْلُؤْلُؤَ وَ الْمَرْجَانَ " .<sup>(٢١)</sup>

" الْلُؤْلُؤُ : الدَّرُ ، وَالْمَرْجَانُ : هَذَا الْخَرْزُ الْأَحْمَرُ وَهُوَ الْبَسْدُ ... " .<sup>(٢٢)</sup> وَ " ... الْلُؤْلُؤُ مَعْرُوفٌ . أَمَا الْمَرْجَانُ فَقَوْلٌ : هُوَ صَغَارُ الْلُؤْلُؤِ ... وَقَوْلٌ : كَبَارُهُ وَجِيدٌ ... وَقَوْلٌ : هُوَ نُوعٌ مِنَ الْجَوَاهِرِ أَحْمَرُ الْلَّوْنِ ... قَالَ إِنْ عَبَاسٌ : مَا سَقَطَ قَطْ قَطْرَةٌ مِنَ السَّمَاءِ فِي الْبَحْرِ فَوْقَعَتْ فِي صَدْفَةٍ إِلَّا صَارَ مِنْهَا لَؤْلُؤَةٌ ... " .<sup>(٢٣)</sup>

" الْلُؤْلُؤُ : هُوَ الدَّرُ الْمُخْلُوقُ فِي الصَّدْفَةِ . وَالْمَرْجَانُ : الْخَرْزُ الْأَحْمَرُ . وَهُما يَخْرُجُانِ مِنَ الْمَلْحِ وَحْدَهُ (أَيِ الْبَحْرِ الْمَلْحِ) . وَإِنَّمَا عَبَرَ بِقَوْلِهِ (مِنْهُمَا) لِأَنَّ الْعَذْبَ وَالْمَلْحَ بَحْرٌ وَاحِدٌ لَا يَنْفَصِلُ أَحَدُهُمَا عَنِ الْأَخْرَى ، لِأَنَّ الْأَنْهَارَ وَالْجَدَافُولَ إِنَّمَا تَكُونُ مِنْ مَاءِ الْأَمَّطَارِ وَمَاءِ الْأَمَّطَارِ مِنَ الْبَخَارِ ، وَالْبَخَارُ مِنَ الْبَخَارِ ، وَالْبَحَارُ يَرْجِعُ إِلَيْهَا مَاءَ الْأَنْهَارِ فِي جَرِيَّهِ " .<sup>(٢٤)</sup>

إِنْ قَوْلَ طَنْطَاوِيِّ إِنَّ الْلُؤْلُؤَ وَالْمَرْجَانَ يَخْرُجُانِ مِنَ الْبَحْرِ وَحْدَهُ قَوْلُ فِيهِ نَظَرٌ ، فَالْمَرْجَانُ بَحْرِيٌّ لَا شَكٌ فِي ذَلِكَ لَكِنَّ الْلُؤْلُؤَ تَفَرِّزُهُ أَنْوَاعُ مِنَ الْمَحَارِ بَعْضُهَا بَحْرِيٌّ وَبَعْضُهَا الْأَخْرَى يَسْتَوْطِنُ الْمَبِاهِ الْعَذْبَةَ .

" وَ حُورُ عَيْنٍ كَأَمْثَالِ الْلُؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ " .<sup>(٢٥)</sup>

" وَيَطْوُفُ عَلَيْهِمْ وَلِدَانٍ مُخْلُدُونَ إِذَا رَأَيْتُهُمْ حَسِيبَتْهُمْ لَؤْلُؤًا مَنْثُورًا " .<sup>(٢٦)</sup>

" أَيِّ : إِذَا رَأَيْتُهُمْ فِي إِنْتَشَارِهِمْ فِي قَضَاءِ حَوَائِجِ السَّادَةِ وَكَثْرَتِهِمْ وَصَبَاحَةُ وَجْوهِهِمْ وَحَسْنُ الْوَانِهِمْ وَثَلِيلِهِمْ وَحَلِيلِهِمْ حَسِيبَتْهُمْ لَؤْلُؤًا مَنْثُورًا . وَلَا يَكُونُ فِي التَّشْبِيهِ أَحْسَنُ مِنْ هَذَا وَلَا فِي الْمَنْظَرِ أَحْسَنُ مِنَ الْلُؤْلُؤِ الْمَنْثُورِ عَلَى الْمَكَانِ الْحَسَنِ " .<sup>(٢٧)</sup>

وَالْلُؤْلُؤُ حَجَرٌ كَرِيمٌ تَفَرِّزُهُ أَنْوَاعٌ مُعِينَةٌ مِنَ الْمَحَارِ ، وَقَدْ جَعَلَهُ الْبَيْرُونِيُّ مِنَ الْجَوَاهِرِ الْفَاخِرَةِ حِينَ قَالَ : " الْجَوَاهِرُ الْفَاخِرَةُ فِي الْأَصْلِ ثَلَاثَةٌ وَهِيَ الْيَاقُوتُ وَالْزَمَرْدُ وَالْلُؤْلُؤُ " .<sup>(٢٨)</sup>

وَقَالَ فِيهِ أَيْضًا : " وَأَمَا مَا ذُكِرَ فِي الْلُؤْلُؤِ مِنَ الرَّطْبَوَةِ فَإِنَّ مَعْنَاهُ مَاءَ الرَّوْنَقِ وَالْبَهَاءِ وَنَعْوَمَةَ الْبَشَرَةِ وَتَمَامَ النَّقَاءِ ... وَلَيْسَ يَعْنِي بِهَا نَقِيَضُ الْبَيْوَسَةِ حَتَّى يَتَعَجَّبَ مِنْهَا ... " .<sup>(٢٩)</sup>

وَأَقُولُ : لَقَدْ وَهُمُ الْبَيْرُونِيُّ حِينَ نَفَى الرَّطْبَوَةَ عَنِ الْلُؤْلُؤِ فَمَادِتْهُ تَتَأَلَّفُ مِنْ ٩٢% كَرْبُونَاتِ الْكَالْسِيُومِ (الْطَّبَاشِيرِ) وَ ٤% مِنَ مَوَادِ عَضْوَيَّةٍ مُتَفَرِّقةٍ وَ ٤% مَاءً ، لَذَا فَإِنَّ

سطح اللؤلؤة يتشقق إذا فقدت ماءها بفعل الزمن وتطاول الأيام<sup>(٣٠)</sup>. والبيروني  
معذور فيما ذهب إليه لأن ظاهرها وباطنها لا يدخلان على دخول الماء في تركيبها .  
واللؤلؤة النفيسة التامة هي ما كانت كروية الشكل أو مشابهة ل قطرة الماء وذات بريق  
ولمعان . وتنتفاوت حجوم اللؤلؤ بين اللؤلؤ الصغير الذي لا يزيد وزن الواحدة منه  
على ربع حبة(تساوي ١٢-١٣ ملغم ، والميلغرام يساوي جزءا من ألف جزء من  
الغرام) . واللؤلؤ الكبير جدا الذي تزن الواحدة منه ١٨٦٠ حبة (نحو ٩٣ غم) وهو  
لؤلؤ نادر الوجود . أما ألوانه فتختلف بإختلاف أنواع المحار الذي تقرزه ومواطن تلك  
الأنواع ، وهي تتراوح بين الفضي اللامع والوردي والأسود . واللؤلؤ هش نسبيا ،  
لذلك فإن التخديش والحرارة والحوامض تتلفه بسهولة .

واللؤلؤ نتاج أنواع معينة من الصدف أو المحار البحري Celam or Oyster وأنواع أخرى منه تعيش في الماء العذب . وهذه الأنواع من شعبة النوع المأمور أو الرخويات والتي تضم أيضا القواعق والحلزونات والإخطبوط والحبار وغيرها . ثم من صنف ذوات المصراعين Pelecypodu Bivalvia or أو ذات الدفتين ، كما دعاها البيروني . وهذا الصنف يضم نحو أحد عشر ألف نوع من المحار . تضم جسم المحار صدفة كلاسية ذات مصراعين أيمن وأيسر مرتبتين مع بعضهما من الأعلى برباط من يمكّنها من الإنفتاح والإغلاق بسهولة ، ولكنها طليقان من الأسفل . والصدفة متقرنة خشنة الملمس من الخارج لكنها ملساء لامعة من الداخل ومبطنة بمادة عرق اللؤلؤ Mother of Pearl ويقع بين المصراعين جسم المحار الذي يتتألف من كتلة احشائية تضم داخلها أحشاءه . وقدم عضلية مطاطة يستخدمها في سيره في الطين ويسحبها إلى الداخل عند عدم استخدامها . ويحيط بجانبي الجسم صفيحة خلوية رقيقة تعرف بالجلبة أو البرنس Mantle مؤلفة من جزئين أيمن وأيسر طليقين من الأسفل متصلين من الأعلى بالوجه الداخلي لمصraعي الصدفة . قال مصراعان يضممان جسم المحار كما يضم الكتاب غلافاه ، في حين تكون الجبة كالورقتين الفاصلتين بين الكتاب وغلافه .

وتحيا أنأن تقعواع المحار حياة مستقرة في قعر البحر أو النهر أو البحيرة متجمعة أسرابا أو منفردة ، وإذا سارت فإنها تسير في الطين مستخدمة أقدامها العضلية في ذلك . وبعضها يبقى مستقرا طوال حياته على الصخور ونحوها ، في حين تحفر أنواع أخرى الخشب المغمور بالماء كخشب السفن وقوائم الأرصفة البحرية وغيرها . وهناك أنواع أخرى تتغفل على السمك . ومع ذلك فهناك أنواع مفيدة من المحار منها ما يأكله الإنسان ، ومنها يصنع أزرار الملابس من صدفاتها ، ومنها ما ينتج اللؤلؤ<sup>(٣١)</sup> .

وصف البيروني المحار وحياته وصفا دققا مجززا فقال : "... ولصدف دفتان ملتحمان على المتن بمفصل تنفتحان به وتتضمن بارادة الحيوان الذي بينهما ملتصقا بهما . وزحفه يكون على الأرض بجانبهما الذي يتفتح وينضم وهو رقيق فيقومان له

في هذا الذيب المسمى سباحة مكان الأرجل . وتكون أسرابا تزدحم في الإرتعاء وتنراكم ...<sup>(٣٢)</sup>

يتكون اللؤلؤ نتيجة دخول جسم غريب - كثرة رمل أو دودة صغيرة مثلا - بين الجبة و بطانة الصدفة ، فإذا وقع هذا الجسم الغريب على الجبة فإن خلاياها في ذلك الموضع تتهيج و تبدأ بإفراز مادة اللؤلؤ حول الجسم الغريب طبقة بعد طبقة لمنعه من الإنقال إلى مواضع أخرى من جسم المحار إلى أن يتم تكوين حبة اللؤلؤ حول ذلك الجسم الغريب . وإذا توغل الجسم الغريب عميقا في حية المحار فإن خلاياها تحيط أولا بكيس ثم تبدأ داخل ذلك الكيس عملية إفراز اللؤلؤ حول ذلك الجسم الغريب أي ان العملية كلها رد فعل من المحار دفاعا عن نفسه ضد ما يدخله من أجسام غريبة .

أشار البيروني إلى طبقات اللؤلؤ بقوله : " وخير اللؤلؤ ما إنعقد فشرأ علقوش إلى أن يصير درا ، وما كان داخل اللحم الأسود الذي يلي الدفتين (أي الجبة) فإنه لا يخلو من عيب ..." <sup>(٣٣)</sup> . ومن قبله أشار المسعودي أيضا في (مروج الذهب و معادن الجوهر) إلى كيفية تكون اللؤلؤ فقال: "... و قد ذكرنا كيفية تكون اللؤلؤ و تنازع الناس في تكونه . ومن ذهب منهم إلى أن ذلك من المطر ومنهم من ذهب إلى أن ذلك من غير المطر ..." <sup>(٤)</sup> . ومن بعده كان القزويني أقرب إلى الحقيقة حين قال : " فإذا أتى وقت الربيع يكثر هبوب الرياح وإرتفاع الأمواج فتحصل رشاشات من بحر اوقيانوس(أي المحيط الأطلسي) وفيه ماء شبيه بالزئبق لزج مثل الغراء ، فيتحول منه الدربان تقع تلك الرشاشات في محل الصدف فيلقمه الصدف كما يلقم الرحم المنى . فربما وقعت فيه قطرة كبيرة فتنعدد درا كبارا وربما تقع رشاشات فتنعدد منها أجزاءا صغراً كما ترى في أكثر الأصداف ..." <sup>(٥)</sup>

ومن قبل أولئك جميراً أدرك عبدالله بن عباس (رض) كيفية تكزن اللؤلؤ فقال في ذلك ماقال(أنظر تفسير الآية الثانية والعشرين من سورة الرحمن في أول مادة (اللؤلؤ) في هذا البحث .

تفرز اللؤلؤ أنواع محددة من جنس محار اللؤلؤ *Pinctada* ثم من فصيلة محار اللؤلؤ *Pteridae*

واللؤلؤ التجاري الثمين تفرزه خمسة أنواع من هذا الجنس ، في طليعتها محار الخليج العربي الذي ينتج أمن أنواع اللؤلؤ الشرقي . ويستوطن هذا المحار المياه الساحلية للبحرين وقطر وسلطنة عمان وجزيرة سيلان خاصة خليج مثار الذي يفصل بينها وبين جنوب الهند <sup>(٦)</sup> . وقد أشار البيروني إلى هذا النوع من المحار في معرض كلامه على مغاصات الخليج العربي وغيرها التي وصفها بأنها : " أنفسها وأشرفها ، والبحرين منها خاصة فإنه(أي الخليج العربي) جمع إلى كثرة المنفعة قلة المضرة فكملت الفضيلة لها . وبعدها المغاصات التي بينها وبين سيراف (على الساحل الشرقي من الخليج) تقاربها . وسمى لؤلؤه قطرانيا وليس هو نسبة إلى قطر المطر ولا تشبهها بقطر الماء وإنما نسبة إلى ناحية في البحرين (هي قطر حاليا) ... كلها مغاصات متصلة عند حدود مكران إلى البحرين ثم يتتجاوز إلى الأماكن المعروفة من البحر

الأخضر(أي البحر العربي)في سواحل أرض الشحر مثل سرجمها - ويعرف برأس الجمجمة - ومجيرة وهي المصيرة ، ومشكت وهو المسقط ، ولا ينقطع إلى عدن إلى جزيرة دهلك ...<sup>(٣٧)</sup>

وهناك نوع ثان من محار اللؤلؤ يعرف بالقماش *P-radiata* يكثر في الخليج العربي أيضا وخليج عمان حيث ينتج لؤلؤا من نوع جيد<sup>(٣٨)</sup> . وهناك أيضا المحار الهندي *P.amemieides* الذي يكثر في سواحل بومبي بالهند وتمتد موادنه إلى جنوب شرق آسيا والمحيط الهادى ، وهو أصغر كثيرا من النوع الأول و ذو صفة رقيقة<sup>(٣٩)</sup> . ذكر ياقوت الحموي في(معجم البلدان) ثلاثة مواضع فيها مغاصات اللؤلؤ وهي: توأم البحرين ، وجزيرة قيس في بحر عمان ، وجزيرة الارار بين قيس وسيراف ، وكلها في الخليج العربي<sup>(٤٠)</sup> .

وهناك أنواع من محار المياه العذبة تستوطن الأقاليم المعتدلة من نصف الكرة الشمالي وتنتج لؤلؤا ذات قيمة تجارية كبيرة . وأهم موادنه نهر المسيسيبي في الولايات المتحدة الأمريكية ، وأنهر ويلز وإسكتلندا في بريطانيا ، وجداول غابات بافاريا في وسط أوروبا<sup>(٤١)</sup> ، وبعض بحيرات اليابان<sup>(٤٢)</sup> .

إن معرفة كيفية تكون اللؤلؤ في عصرنا الحاضر أدى إلى إنتاجه صناعياً أي إلى تربية المحار في ماء البحر وإدخال جسم غريب فيه ليحفزه على إفراز مادة اللؤلؤ . أي ان العملية كلها محاكاة وتقليد لما يجري في الطبيعة ، لكنها محاكاة تخضع لسيطرة الإنسان وتحكمه . وقد بدأت عملية تربية المحار من أجل إنتاج اللؤلؤ عام ١٨٩٣ في اليابان عندما نجح العالم الياباني كوكيشي ميكيموتو في الحصول على اللؤلؤ من المحار الذي رباه . والمحار الذي يربى لهذا الغرض هناك هو نفسه محار الخليج العربي *P.matrensi* الذي يكثر في السواحل اليابانية أيضا وأنواع أخرى قريبة منه . ولابد للمربي من الانتظار مدة تتراوح بين ثلاث سنوات وأربع قبل الحصول على اللؤلؤ من المحار الذي رباه<sup>(٤٣)</sup> .

ومن الجدير بالذكر ان الصينيين عرفوا تربية محار المياه العذبة من أجل الحصول على اللؤلؤ الذي ينتجه منذ أكثر من عشرة قرون قبل الميلاد .

## المرجان

(أنظر نفاسير الآيات في مادة لؤلؤ، حيث يرد المرجان في القرآن الكريم مقولونا مع اللؤلؤ ) . إن كلمة مرجان سامية عريقة في القدم ، فقد وردت في النصوص الأكادية بالألفاظ ( مركانو ، ومرگونو ، ومرگولو )<sup>(٤٤)</sup> .

يبدو ان أسلافنا لم يفرقوا بين اللؤلؤ والمرجان فجعلوهما شيئا واحدا . والظاهر ان إشراكهما في المواطن - وهو قعر البحر - وإستقرارهما فيه هما اللذان قاداهم إلى مثل هذا الوهم .

قال أبو الريحان البيروني : " واللؤلؤ جنس يشتمل على نوعية من الدر الكبار والمرجان الصغار ، كما قال أبو عبيدة بأن الدر كبار الحب والمرجان صغره ،

واللؤلؤ يجمعهما ...<sup>(٤٥)</sup> ، بل إنّه نبات بحري حين قال فيه : "... والعرف العالمي فيه هو البند الذي هو نبات بحري ... والمرجان هو صغار اللالىء"<sup>(٤٦)</sup> . ولعل تفرع بعض أنواع المرجان تفرع الشجر هو الذي جعل البيروني يقول فيه مقاله .

وجعله زكريا القزويني من الأحجار ففي كتابه (عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات) خصص باباً للمعدنات قسمه إلى ثلاثة أقسام أو أنواع كما سماها ، كان الثاني منها في الأحجار ، رتبه على حروف المعجم ، وذكر فيه المرجان فقال : " حجر المرجان : قال أرسطو انه ينبت في البحر أحمر اللون ... وزعم بعض الناس انه يوجد أيضاً في قعر بحر الأندلس ، والغواصون ينزلون عليه ويقطعونه . أما خواصه فقد ذكر في البند ...<sup>(٤٧)</sup> ، وعند الرجوع إلى مادة (بند)<sup>(٤٨)</sup> إن القزويني معذور في ما ذهب إليه نقاً عن أرسطو أو غيره أو من تلقاء نفسه ، لأنّ المرجان الذي نراه في البحر ونستخرج منه إنما هو الهياكل الحجرية لحيوان

المرجان الذي يموت مخلفاً وراءه هيكله .

أما شمس الدين الدمشقي فقد عده متوضطاً بين الحجارة والنبات لأنّ حجر يتفرع تفرع النبات . قال الدمشقي فيه : " والمرجان حجر نباتي ونبات حجري ، متوضط في خلقه بين النبات والمعدن فهو واسطة بينهما واقف في آخر المعدن وأول النبات ...<sup>(٤٩)</sup> " ثم ذكر بعد ذلك كلاماً لا طائل من ورائه في كيفية تكون المرجان ، وهو كلام أشبه بالخرافة ولا جدوى منه .

والمرجان Coral حيوانات بحرية صغيرة من شعبة معوية الجوف التي تضم نحو عشرة آلاف نوع من أبسط الحيوانات المتعددة الخلايا . وتنصف أنواع هذه الشعبة بأنّ الجسم ذو تنازُل شعاعي ، أي ليس فيه جنبان أيمان وأيسر كما هو الحال في التنازُل الجانبي ، وليس فيه رأس متميّز . وانه مركب من طبقتين خلوبيتين فقط الخارجية التي تواجه محيطها مباشرة ، والداخلية التي تحيط بالجوف الهضمي الذي يفتح الفم في أعلى ، وبين الطبقتين هناك طبقة هلامية لا خلوية . وتحيط بالفم مجسات تتصل تجاويفها بالجوف الهضمي ، وتحيا أنواع معوية الجوف حياة إنفرادية مستقلة أو تؤلف مستعمرات ، وهذه الأنواع كلها بحرية تقريرياً كقنديل البحر وشلاق البحر والمرجان وغيرها ، إلا أنواعاً قليلة تحيّا في المياه العذبة الصافية كحيوان الهايدرا مثلاً .

وتقسم هذه الشعبة إلى ثلاثة أصناف :

١- صنف الهايدرات Hydrozoa الذي يضم نحو ٣٧٠٠ نوع تعيش في البحار والمياه العذبة ، منها جنس الهايدرا الذي يضم عدداً من الأنواع تعيش كلها في المياه العذبة الباردة الصافية متعلقة بالأحجار و النباتات المائية حيث تحيّا حياة إنفرادية مستقرة . وجسم الهايدرا إنبوي الشكل من يترواح طوله بين ٣٠-١٠ ملم وفي أعلى الفم الذي تحيط به ٦-١٠ مجسات مجوفة ، وهو بذلك يشبه نحلة صغيرة .

٢- صنف قناديل البحر Scyphozoa الذي يضم نحو ٢٠٠ نوع كلها بحرية . وقنديل البحر حيوان شفاف يعوم في ماء البحر كأنه مظلة مقلوبة يتراوّح قطرها بين ٥ - ١٨٨ سم تبعاً لتقاوّط أنواعه ، ومنها قنديل البحر Aurelia الذي يشاهد طافياً في المياه الساحلية .

٣- صنف شقائق البحر Anthozoa الذي يضم نحو ٦١٠٠ نوع كلها بحرية تشبه الأزهار أشكالاً وألواناً . تكثر أنواع هذا الصنف عادة في المياه الساحلية الضحلة الدافئة ، ومنها شقائق البحر بأجناسها وأنواعها المختلفة ، ومنها المرجان بأجناسه وأنواعه<sup>(٥)</sup> ، وهو الذي تهمنا معرفته في هذا البحث .

المرجان حيوان صغير ذو جسم رهيف في أعلى مجسات قصيرة ، يحيا في كوب كليسي لا يتجاوز طوله عشرة مليمترات يفرزه حول نفسه ليقي جسمه الأعداء وأمواج البحر الشديدة . تجاور الملايين من حيوان المرجان مع بعضها لتؤلف مستعمرات مرجانية تستقر على صخور قاع البحر ، فإذا مات الحيوان تحمل جسمه وبقي كوبه الكليسي من بعده ، ف يأتي الجيل اللاحق لبني أكوابه فوق الأكواب القديمة للجيل السابق ، فإذا ماتت أفراد الجيل اللاحق تاركة أكوابها من بعدها فإن جيلاً ثالثاً يأتي ليؤسس أكوابه بعدها ، وهكذا تتراكم اجيال المرجان جيلاً بعد جيل ، ويتراكم بها تتشكل الصخور والجزر المرجانية .

يكثّر المرجان في البحار والمحيطات الدافئة في أعماق تتراوح بين مستوى سطح البحر حتى عمق ٣٧ م ، بين خطى العرض ٢٨ شمالاً و ٢٨ جنوباً ، لذلك تتعجب به سواحل فلوريدا الأمريكية وجزر الهند الغربية وبحار المرجان (وهو الجزء الجنوبي الغربي من المحيط الهادئ) وشريقي أفريقيا والبحر الأحمر والبحر المتوسط .

وتتنوع أشكال صخور المرجان وأحجاره بتتنوّع أجنسه وأنواعه ، فمنها الشجري المتفرع والزهري والريشي والإبنوبي والمرودي وغير ذلك من الأشكال . وتتفاوت الألوانها للسبب نفسه ، فمنها الأبيض والأسود والأحمر . وهذا يوافق ما ذكره الفزويوني في ألوان أصل المرجان . أما مواطن المرجان التي ذكرها العلماء العرب قدّيماً فهي مواطن إستخراجه ، وأما مواطنه الأخرى فإنهم لم يشيروا إليها بسبب عدم إستخراجه منها أو لأنها كانت مجهولة لديهم في تلك الأيام كالقارنة الأمريكية مثلاً . فمن مواطنه المعروفة قدّيماً ساحل الشمال الأفريقي .

قال ياقوت الحموي في (معجم البلدان): "مرسى الخرز ... موضع معمور على ساحل أفريقيا (أي تونس وما بعدها غرباً) بينه وبين بونة ثلاثة أيام ، منه يستخرج المرجان . ويجتمع التجار فيتاجرون أهل تلك المواقع على إستخراجه من قاع البحر ، وليس في ذلك على مستخرجه مشقة ولا لسلطان فيه حصة . فإنه يتخذ لإستخراجه صليب من خشب طوله قدر الذراع ، ثم يشد في طوله ذلك الصليب حجر ويشد فيه حل ويركب صاحبه في قارب ويبعد عن الساحل قدر نصف فرسخ ، وفي قعر تلك المسافة يثبت المرجان . فيرسل ذلك الصليب في الماء إلى أن ينتهي إلى القرار ، ثم

يمر بالقارب يمينا وشمالا ومستديرا إلى أن يعلق المرجان في ذوائب الصليب ، ثم يقلعه بقوة ويرقيه إليه وقد علق في ذلك الصليب ، جسم مشجر أغير القشر ، فإذا حل عنه قشره خرج أحمر اللون فتفصله الصناع <sup>(١)</sup>.

وقد نقل الفزوياني ما قاله الحموي نقلاً يكاد يكون حرفياً من غير إشارة صريحة إليه بل إكتفى بقوله : " وقال غيره " أي غير أرسطو ، لكنه زاد عليه موضعاً آخر للمرجان وطريقة أخرى لاستخراجه حين قال : " وزعم بعض الناس انه يوجد أيضاً في قعر بحر الأندلس (أي الساحل الإسباني على البحر المتوسط) . والغواصون ينزلون عليه ويقطعونه " <sup>(٢)</sup> . أما الدمشقي فذكر ثلاثة مواضع لاستخراج المرجان من البحر الرومي (أي البحر المتوسط) حين قال : " ونبات المرجان (كذا؟) في قعر البحر الروسي في ثلاثة مواضع : في جزيرة صقلية ومرسى الخرز ومرسى سبتة ... " <sup>(٣)</sup> . وذكر له موطننا رابعاً وهو بحر القلزم أو البحر الأحمر كما كان يعرف قديماً . قال الدمشقي في معرض وصفه بحر القلزم : " ... وبه شجرة المرجان (كذا؟) أبيض ظاهره وباطنه ..." <sup>(٤)</sup> .

إن المرجان الذي أشار إليه ياقوت الحموي وذكر طريقة استخراجه من الساحل الأفريقي الشمالي ، والذي ذكر الدمشقي مواطن أخرى له في البحر المتوسط هو المرجان الأحمر من الجنس المسمى Corallium ونوعه يعرف أيضاً بالمرجان الأحمر C.rubrum ومنه تصنع حلبي الزينة . وله في إيطاليا صناعة رائجة حيث تصنع منه العقود والخرز والأساور <sup>(٥)</sup> وهو من رتبة المرجان الأحمر Corgenaeaa التي تضم نحو ألف نوع تتميز بأن هيكلها مستعمراتها متفرعة تشبه النبات .

وهناك أجناس من المرجان من رتبة المرجان الصخري تبني حيواناً مرجانية Ceral Reefs في المحيطات نتيجة تراكم هيكلها الكلسي عبر ملايين الأجيال والسنين .

## الهوامش

(١) الرحمن / ٥٨ .

(٢) ابن كثير ، إسماعيل بن عمر ، تفسير القرآن العظيم ، (القاهرة ، ١٣٧١ھ) ، دار إحياء الكتب العربية ، دار إحياء الكتب العربية ، ج ٤ ، ص ٢٧٧ - ٢٧٩ .

(٣) جوهري ، طنطاوي ، الجوهر في تفسير القرآن العظيم ، (عمان ، ١٩٧٤) ، المكتبة الإسلامية ، ج ٤ ، ٢٤ - ٣٠ . ص ٢٩ - ٣٠ .

(٤) البيروني ، أبو الريحان محمد بن أحمد ، الجماهر في معرفة الجوادر ، وفي آخره تتمة كتاب الجماهر ، (حيدر آباد الدن ، ١٣٥٥ھ) ، دائرة المعارف العثمانية ، ص ٣٢ - ٣٣ . التونجي ، محمد ، المعجم الذهبي : فارسي - عربي ، (بيروت ، ١٩٦٩) ، دار العلم للملايين ، ص ٦١٨ .

(٥) Webster, A New Collegiate Dictionary,(Merriam, Springfield, 1951), P.188

- (٦)البيروني ، المصدر السابق ، ص ٤٦ - ٤٧ .  
 (٧)المصدر نفسه ، ص ٥٢ - ٥٣ .
- (٨)القزويني ، زكريا بن محمد ، عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات ، (بيروت ، ١٩٧٨ ) ، دار الأفاق الجديدة ، ص ٢٧٧ - ٢٧٨ .
- (٩)Encyclopaedia Britannica ,Micropaedia,(Chicago,1977)  
 ,Vol.8,P.706-707.
- (١٠)البيروني ، المصدر السابق ، ص ٣٢ - ٣٣ .  
 (١١)المصدر نفسه ، ص ٤٦ - ٤٧ . الرادع : القميص به أثر طيب ، للذكر والمؤنث . الجمع : روادع . المعجم الوسيط ، (القاهرة ، ب.ت.) ، اوقيسيت ، مجمع اللغة العربية ، ج ١ ، (ردع) . والراعي هو عبيد بن حصين التميري ، من فحول شعراء العصر الموي ، توفي نحو سنة ٩٦ هـ ، الزركلي ، خير الدين ، الأعلام(بيروت ، ١٩٧٩ ) ، دار العلم للملايين ، ج ٥ ، ص ١٨٨ - ١٨٩ .
- (١٢)القزويني ، المصدر السابق ، ص ٢٧٧ - ٢٧٨ .
- (١٣)Ency.,op.cit.,Vol.8,P.892.
- (١٤)Ibid.,Vol.3,P.171,875 : Vol.8,PP.706 – 707,892.
- (١٥)البيروني ، المصدر السابق ، ص ٣٨ - ٣٩ . الغب : ماء مد البحر الطافي على الشاطئ ، المعجم الوسيط ج ٢ ، (غ ب ب) . وبحر هركند : البحر الذي فيه المضيق الغاصل بين الهند وجزيرة سيلان ، الحموي ، ياقوت بن عبد الله ، معجم البلدان ، (بيروت ، ١٩٧٧ ) ، دار صادر ، ج ٥ ، ص ٣٩٩ .
- (١٦)المصدر نفسه ، ص ٤٥ .
- (١٧)النحل / ١٤ .
- (١٨)ابن كثير ، المصدر السابق ، ج ٢ ، ص ٥٦٤ - ٥٦٥ .
- (١٩)الحج / ٢٣ .
- (٢٠)الطور / ٢٤ .
- (٢١)الرحمن / ٢٢ .
- (٢٢)الزمخشري ، جار الله محمود بن عمر ، الكشاف عن حقائق غوامض التقزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل ، (بيروت ، ١٣٦٦ هـ) ، دار الكتاب العربي ، ج ٤ ، ص ٤٤٥ - ٤٤٦ . البسند : المرجان ، معرب الفيروزابادي ، مجذ الدين محمد بن يعقوب ، القاموس المحيط ، (القاهرة ، ١٣٥٧ هـ) ، المكتبة التجارية الكبرى ، (ب س ذ) . ادي شير ، معجم الألفاظ الفارسية المعرفة ، مكتبة لبنان ، (بيروت ، ١٩٨٠ ) ، ص ٢٣ .
- (٢٣)ابن كثير ، المصدر السابق ، ج ٤ ، ص ٢٧١ - ٢٧٢ .
- (٢٤)جوهري ، المصدر السابق ، ص ١٨ - ٢٤ .
- (٢٥)الواقعة / ٢٣ - ٢٢ .
- (٢٦)الإنسان / ١٩ .
- (٢٧)ابن كثير ، المصدر السابق ، ج ٤ ، ص ٤٥٧ - ٤٥٥ .
- (٢٨)البيروني ، المصدر السابق ، ص ٨١ .
- (٢٩)المصدر نفسه ، ص ١٢٠ .
- (30)Abbett,R.,Tucker , Secret of the Pearl ,In Illust., Lib.Nat . Se.,Vol.3,pp.

(31)Wealth of India ,Council Se.Indust.Reo.,(New Delhi,1948 - 1976),Vol.6,pp.397 - 406 .

Sterer,T.I. and Usinger,R.L.,General Zoology,(Tokyo,1965),PP.414-421.

(٣٢)البيروني ، المصدر السابق : تتمة كتاب الجماهر ، ص ٤ .

(٣٣)المصدر نفسه ، ص ٥ - ٦ .

(٤)المسعودي ، علي بن الحسين ، مروج الذهب ومعان الجوهر ، تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد ، (القاهرة ، هـ ١٣٦٧) ، المكتبة التجارية الكبرى ، ج ١ ، ص ١٤٨ .

(٥)القرزيوني ، المصدر السابق ، ص ١٦٢ - ١٦٤ .

(36)Ency.op.cit.,Vol.7,pp.820 - 821.

(٣٧)البيروني ، المصدر السابق : تتمة كتاب الجماهر ، ص ٧ - ١٠ .

(٣٨)سماث ، كاثلين ، الأصداف البحرية بحظررة السلطان قابوس الطبيعية بالقمر ، ترجمة يوسف حسين محمد (مستشار حفظ البيئة) ، (مسقط ، ١٩٨٣) ، ص ٥٣ .

(39)Wealth ,op.cit.,Vol.7,PP.202 - 207.

(٤٠)الحموي ، المصدر السابق ، ج ٢ ، ص ٤٥ ، ج ٤ ، ص ٤٢٢ ، ج ٥ ، ص ٧ .

(41)Ency.op.,cit.,Vol.7,PP.820 - 821 .

(٤١)السيد ، الخجي ٢٠ : ٦ - ١١ .

(٤٢)المصدر نفسه .

(٤٣)باقر ، طه ، من تراثنا الغوي القديم ، ما يسمى بالعربية بالدخل ، (بغداد ، ١٩٨٠) ، المجمع العلمي العراقي ، ص ١٤١ . ادي شير ، المصدر السابق ، ص ٤٤ .

(٤٤)البيروني ، المصدر السابق ، ص ٤ - ١٠٦ .

(٤٥)المصدر نفسه ، ص ١٣٧ .

(٤٦)القرزيوني ، المصدر السابق ، ص ٢٧٣ - ٢٧٤ .

(٤٧)المصدر نفسه ، ص ٢٥ .

(٤٨)الدمشقي ، شمس الدين محمد بن أبي طالب ، نخبة الدهر في عجائب البر والبحر ، ياعتناء ميرن ، (لاييزك ١٩٢٣) ، طبعة اوقيسيت ، ص ٧٢ .

(50)Sterer ,op.cit.,pp.321 - 334 .

(٤٩)الحموي ، المصدر السابق ، ج ٥ ، ص ١٠٦ .

(٥٠)القرزيوني ، المصدر السابق ، ص ٢٧٣ - ٢٧٤ .

(٥١)الدمشقي ، المصدر السابق ، ص ٧٢ .

(٥٢)المصدر نفسه ، ص ١٦٥ .

(56)Van Nostrand ,Scientific Encyclopaedia ,(Princeton,1958),pp.426 - 427 .